personal english







Business Capsule #31

HANUKKAH 4 GENTILES

Your supplier from Israel or your customer from NY has just posted a pic of an eight-branched candelabrum as well as of lights and gifts: has Christmas arrived beforehand this year? No, it's **Hanukkah**, which falls at the **beginning of December** and which is NOT – surprise, surprise! – the Jewish version of Christmas.

Hanukkah commemorates the miracle of a small vial of sacred oil burning for 8 days and nights, thus rededicating the temple of Jerusalem after the Greek invaders had desecrated it by transforming it into a temple for Zeus (167-165 BCE).

Hanukkah was viewed as a minor celebration until, during the Victorian Age, Christmas became a huge consumerist period involving gift-giving, especially for children. Hanukkah thus saw its importance increased in connection with business and out of the need to have Jewish children (back then for the first time in history allowed to attend and share schooling with Christian ones) feel on a par with their Christian classmates, who would be lavished gifts upon in just a few days from Hanukkah. Thus, a cultural bridge was built for that gulf.

No gift needed for your Israeli supplier or American customer, then – they're not children, for God's sake ;-). Yet, a **greeting card** is always welcome, as it shows both cross-cultural awareness (thus avoiding parochialism) and intercultural respect. **Hanukkah sameach**, folks!